

۱. ترجم الكلمات التي تحتها خط: (۱)

ألف) و أوفوا بالعهد: و فاكند

ج) المُفرداتُ الفارسيّة جميلة: و اژگان

ب) قولوا قولاً سديداً: درست و استوار

د) الحوارُ التّقافيُّ بين الأصدقاء مُفيدٌ: فرهنگي

۲. اكتب المطلوب منك: (۱) ألف) مقال(المُرادف): قول، كلام؛ ب) قلة(المُضاد): كثرة؛ ج) جيران(المفرد): جار؛ د) بهيمة(الجمع): بهائم

۳. عین الكلمة العریبة فی المعنی: (۰/۵) ألف) یغرس، یحقیق، یزرع، ینبت ب) قشر، لب، نواة

۴. ترجم الجمل التالية: (۵/۷۵)

ألف) عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ. [۰/۵] افراد با ایمان باید بر خدا توکل کنند.

ب) يَضُمُّ مَعْجَمُ الفيروزآبادي مُفرداتٍ كثيرةً باللغة العربية. [۰/۷۵]

واژه نامه ی فیروزآبادی واژه های بسیاری را به زبان عربی دربردارد.

ج) كَلَّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عَقُولِهِمْ وَعَوَّدَ لِسَانَكَ لِيْنَ الْكَلَامِ. [۱]

بامردم به اندازه ی عقل هایشان سخن بگو (صحبت کن) و زبانت را به نرمی سخن عادت بده.

د) اسْتَلِمَ الْأَدويةَ فِي الصَّيدَلِيَّةِ الَّتِي فِي نِهَايَةِ الْمَمَرِ. [۱]

داروها را در داروخانه ای که در آخر راهرو است، دریافت کن (تحويل بگير).

ه) تَعَدُّ أَنَّهُ مِنْ أَشْهَرِ الْمُسْتَشْرِقِينَ وَ كَانَتْ مُنْذُ طُفُولَتِهَا مُعْجَبَةً بِإِيرَانَ. [۱]

آنه از معروف ترین خاورشناسان شمرده می شود (به شمار می آید) و از کودکی اش شیفته ی ایران بود.

و) كَانَ وَالِدِي يَسوقُ سَيَّارَةً فَوَاجَهَ مُشْكلَةً وَ اضْطُرَّ إِلَى تَأْجِيلِ قَرَارِهِ مَعَ الْمُدِيرِ. [۱/۵]

پدرم از توموبیلی (خودرویی را) می راند، پس با مشکلی روبه رو شد و ناچار گردید قرارش را با مدیر عقب بیندازد (به تأخیر بیندازد)

(به عقب انداختن قرارش با مدیر، ناچار گردید).

۵. انتخب الترجمة الصحيحة: (۰/۲۵) - تَعَلَّمْنَا دَرَساً لَنْ نَنْسَاهُ أَبَداً.

۱. درسی فراموش نشدنی و ابدی را یاد گرفتیم. ۲. درسی را یاد گرفتیم که آن را هرگز فراموش نخواهیم کرد.

۶. أكمل الفراغ في الترجمة: (۰/۷۵) الكتابُ صديقٌ يُنْقِذُكَ مِنَ الْجَهْلِ. كتاب دوستی است که تورا از نادانی نجات می دهد (می رهااند) .

۷. عین المِصرَعِ الفارسيّ الذي يرتبط بالعبارة: (۰/۵)

ألف) خير الكلام ما قلّ و دلّ. ۱. اندازه نگه دار که اندازه نکوست

ب) لا تَنَابِرُوا بِالْأَلْقَابِ. ۱. خلاق رابه القابی که زشت است

۲. آن کس که به عیب خلق پرداخته است زان است که عیب خویش نشناخته است

۸. عین اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة و اسم المكان و اسم التفضيل: (۱/۲۵)

ألف) إِنْ الْمَرءَ مَخْبِوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. ب) جادِلِ النَّاسَ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ. ج) الْمُزَارِعُ يَعْمَلُ فِي الْمَرْزَعَةِ. د) إِنْ اللَّهَ غَفَّارُ الذُّنُوبِ.

اسم مفعول اسم تفضيل اسم فاعل اسم مكان اسم مبالغه

۹. املا الفراغ: (۰/۷۵) ألف) أعطاه عهداً وقولاً بأن يفعل شيئاً: ..... (ساق - عاهد - حدّد)

ب) هو.... إلى الملعب في السنة الماضية. (لن يرجع - لا يرجع - لم يرجع) ج) كانت.... السومرية في جنوب العراق. (محاضرة - فخرية - الحضارة)

۱۰. عین المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط: (۱/۲۵)

ألف) نَظَّفَ الطُّلَابُ مَدْرَسَتَهُمُ الْكَبِيرَةَ. ب) مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ.

فاعل مضاف إليه صفت مدرسة فاعل مجرور به حرف جر

۱۱. اقرأ النصّ التالي ثمّ أجب عن الأسئلة: (۲) - حضر طلابٌ لامتحان في الوقت المُحدّد و طلب الأستاذ منهم أن يجلسوا في القاعة ثمّ ورّع عليهم أوراق الامتحان فلما نظّروا إلى الأسئلة تعجّبوا لأنّها كانت عجيبة.

ألف) ماذا طلب الأستاذ منهم؟ طلب الأستاذ منهم أن يجلسوا في القاعة. ج) متى حضر الطلاب في المدرسة؟ في الوقت المُحدّد.

ب) متى تعجّبوا؟ لما نظّروا إلى الأسئلة. د) لماذا تعجّبوا؟ لأنّ الأسئلة كانت عجيبة.

